

FICHA DE INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS – FISPQ

Identificação do produto e da empresa

Nome do produto

: FRW-14

Fornecedor

: Baker Hughes do Brasil Ltda.

Rua Dezenove de Fevereiro, 30, Botafogo - Rio de Janeiro - RJ,

Cep: 22280-030 - Brasil

Para Informações de Produtos/FISPQ's:

Ligue: 55-22-21061160 de 08:00 às 17:00 de segunda a sexta-feira

Uso do Material : Especial: Redutor da frição.

 Código
 : 499514

 Validado em
 : 1/16/2012.

 Data da Impressão
 : 1/16/2012.

 Versão
 : 1.01

-

Nome para contato : Casos Reguladores Globais - Telephone 281-276-5400 ou 800-231-3606

Em caso de Emergência : S.O.S. COTEC DDG 0800 01 11 767 ou DDG 0800 70 71 767 ABIQUIM/ Pró-Química 0800-118270 (Brasil 24 horas)

CHEMTREC Inter. 01-703-527-3887 (América Latina 24 horas)

Baker Petrolite (U.S 24 hrs) (001)281-276-5400 Baker Petrolite (Brasil) 55 22 2106 2301 / 2106 2304 /

9824 6746 / 9962 6685

Identificação de perigos

Estado físico

: Líquido.

Odor

Hidrocarboneto.

Cor

: Gelo.

Informações gerais sobre

emergência

: ATENÇÃO!

PODE CAUSAR IRRITAÇÕES AOS OLHOS E VIAS RESPIRATÓRIAS. O CONTATO PROLONGADO OU REPETIDO PODE RESSECAR A PELE E CAUSAR IRRITAÇÃO.

Evitar inspirar vapor ou fumos. Evitar contato com os olhos, pele e roupas. Manusear apenas com ventilação adequada. Manter o recipiente bem fechado e vedado até que

esteja pronto para uso. Lavar-se cuidadosamente depois do manuseio.

Rotas de exposição : Contato com a pele. Inalação.

Efeitos Agudos em Potencial na Saúde

Inalação : Levemente irritante para o sistema respiratório.

Ingestão : A ingestão pode causar irritação gastrointestinal e diarréia.

Pele : Pode causar ressecamento e irritação da pele.

Olhos : Levemente irritante para os olhos.

Efeitos Crônicos em Potencial na Saúde

Efeitos crônicos : O contato prolongado ou repetido pode remover a gordura da pele e levar a irritação,

rachaduras na pele e/ou dermatite.

Sinais/sintomas de exposição excessiva

Inalação : irritação do trato respiratório, tosse

Ingestão : Nenhum Conhecido.

Pele : irritação, ressecamento, rachaduras na pele Olhos : irritação, lacrimejamento, vermelhidão

Consulte a Seção 11 para Informações Toxicológicas

1/16/2012. 499514 **1/6**

Composição e informações sobre os ingredientes

Nome Destilados de petróleo

Número CAS 10 - 30 64742-47-8 Ethoxylated alcohol 68439-50-9 1 - 5

Informações adicionais

Este produto é um mistura.

Medidas de primeiros socorros

Contato com os olhos

: Consulte imediatamente um médico. Lavar imediatamente os olhos com muita água por pelo menos 15 minutos, erguendo as pálpebras de quando em quando.

Contato com a pele

Em vaso de contato, lave imediatamente a pele com bastante água por no mínimo 15 minutos enquanto remove roupas e sapatos contaminados. Lavar as roupas antes de reutilizá-las. Limpe completamente os sapatos antes de reusa-los. Consulte imediatamente um médico.

Inalação

: Levar a vítima da exposição para local arejado. Se ocorrer falta de respiração, respiração irregular ou parada respiratória, fazer respiração artificial ou fornecer oxigênio por pessoal treinado. Soltar partes ajustadas da roupa, como colarinho, gravata, cinto ou cós. Consulte imediatamente um médico.

Ingestão

: Lave a boca com água. Não induzir vômitos a não ser sob recomendação de um médico. Nunca dar nada por via oral a uma pessoa inconsciente. Consulte imediatamente um médico.

Proteção para os socorristas

: Nenhuma ação deve ser tomada que envolva qualquer risco pessoal ou sem treinamento apropriado. Pode ser perigoso à pessoa que provê ajuda durante a ressuscitação boca-para-boca.

Métodos de combate a incêndio 5.

Inflamabilidade do Produto

Em situação de incêndio ou caso seja aquecido, um aumento de pressão ocorrerá e o recipiente poderá estourar.

Meios de extinção

Adequado Inadequado : Usar um agente extintor adequado para o fogo das áreas em redor.

Riscos de exposição especiais

: Isolar prontamente o local removendo todas as pessoas da vizinhança do acidente, se houver fogo. Nenhuma ação deve ser tomada que envolva qualquer risco pessoal ou sem treinamento apropriado.

Produtos perigosos de decomposição térmica

: dióxido de carbono.monóxido de carbono.óxidos/óxidos metálicos

Equipamento de proteção especial para bombeiros

: Os bombeiros devem usar equipamentos de proteção adequados e usar um aparelho respiratório autônomo (SCBA) com uma máscara completa operado em modo de pressão positiva.

Medidas de controle para derramamento ou vazamento 6.

: Nenhum Conhecido.

Precaucões pessoais

: Nenhuma ação deve ser tomada que envolva qualquer risco pessoal ou sem treinamento apropriado. Evacuar áreas vizinhas. Não deixar entrar pessoas desnecessárias ou desprotegidas. NÃO tocar ou caminhar sobre material derramado. Evitar inspirar vapor ou fumos. Forneça ventilação adequada. Utilizar máscara adequada guando a ventilação for inadequada. Utilizar equipamento de proteção pessoal adequado (consulte a Seção 8).

Precauções ao meio ambiente: Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contato com o solo, cursos de água, fossas e esgoto.

Métodos para a limpeza

Pequenos derramamentos

: Interromper o vazamento se não houver riscos. Mover recipientes da área de derramamento. Absorver com material inerte. Descarte através de uma firma autorizada no controle do lixo.

1/16/2012. 499514 2/6

Medidas de controle para derramamento ou vazamento 6.

Grande derramamento

: Interromper o vazamento se não houver riscos. Mover recipientes da área de derramamento. Liberação a favor do vento. Isole a área de derramamento e não permita que o produto chegue ao sistema de esgoto e ao sistema fluvial ou ao lençol freático. Notifique as autoridades sobre qualquer derramamento sujeito à necessidade de reporte. (Consulte a Seção 12 a respeito de riscos ambientais e a Seção 13 para informações sobre disposição de resíduos.) Os derramamentos devem ser recolhidos por meio de materiais absorventes não combustíveis, como por exemplo areia, terra, vermiculite ou terra diatomácea, e colocados no contentor para eliminação de acordo com a legislação local (consulte a secção 3). Descarte através de uma firma autorizada no controle do lixo. O material absorvente contaminado pode causar o mesmo perigo que o produto derramado. Obs.: Consulte a secão 1 para obter informações sobre os contatos de emergência e a seção 13 sobre o descarte de resíduos.

Manuseio e Armazenamento

Manuseamento

: Utilizar equipamento de proteção pessoal adequado (consulte a Seção 8). Comer, beber e fumar deve ser proibido na área onde o material é manuseado, armazenado e processado. Os funcionários devem lavar as mãos e o rosto antes de comer, beber ou fumar. Não ingerir. Evitar contato com os olhos, pele e roupas. Evitar inspirar vapor ou fumos. Manusear apenas com ventilação adequada. Recipientes vazios retêm resíduo do produto e podem ser perigosos. Não reutilizar o recipiente.

Armazenamento

Armazenar de acordo com a legislação local. Armazene em uma área seca, fresca e bem ventilada, distante de materiais incompatíveis (consulte seção 10). Manter o recipiente bem fechado e vedado até que esteja pronto para uso. Os recipientes que forem abertos devem ser selados cuidadosamente e mantidos em posição vertical para evitar vazamentos. Não armazene em recipientes sem rótulos. Utilizar um recipiente adequado para evitar a contaminação do ambiente.

Controle de exposição e proteção individual

Limites de exposição ocupacional		TWA (8 hours)			STEL (15 mins)			Ceiling			
Ingredientes:	Nome da Lista	ppm	mg/m³	Outro(s)	ppm	mg/m³	Outro(s)	ppm	mg/m³	Outro(s)	Notations
Destilados de petróleo	US ACGIH	-	200	-	-	-	-	-	-	-	[1]

^[1]Absorvido pela pele.

Consulte as autoridades locais sobre os limites de exposição aceitáveis.

Somente os componentes deste produto com limites de exposição estabelecidos aparecem na caixa acima.

recomendados

Procedimentos de vigilância : Se este produto contiver ingredientes com limites de exposição, pode ser requerido o monitoramento biológico ou da atmosfera do local de trabalho e do pessoal, para determinar a efetividade da ventilação ou outras medidas de controle e/ou a necessidade de usar equipamento de proteção respiratória.

Medidas de concepção

Manusear apenas com ventilação adequada. Se as operações do utilizador gerarem pó, fumos, gases, vapor ou névoa, usar vedantes no processo, utilizar exaustor local, ou outro controle de engenharia para manter a exposição do trabalhador aos contaminantes aéreos abaixo dos limites estatutários ou recomendados.

Medidas de higiene

: Lave muito bem as mãos, antebraços e rosto após manusear os produtos químicos, antes de usar o lavatório, comer, fumar e ao término do período de trabalho. Assegurar que os locais de lavagem de olhos e os chuveiros de segurança estão próximos dos locais de trabalho. Tire imediatamente toda roupa contaminada e lave-a antes de reusá-la.

Respiratório

: Se uma avaliação de risco indica é necessário, usa um respirador corretamente cabido. purificado a ar ou fornecido do ar que cumpre com um padrão aprovado. Selecão do respirador deve ter como base os níveis de exposição conhecidos ou antecipados, os perigos do produto e os limites de trabalho seguro do respirador selecionado.

Mãos **Olhos**

: Luvas resistentes à ação química.

: Óculos de proteção de segurança química do desgaste. Quando face-shield material de transferência do desgaste além do que óculos de proteção de segurança química.

499514 1/16/2012. 3/6

Controle de exposição e proteção individual 8

Pele

Usar mangas longas e outras roupas de proteção para evitar contato repetido ou prolongado com a pele.

Propriedades físicas e químicas 9.

: Líquido. Estado físico

: Taça fechada: >93.33 °C (>200 °F) [] Ponto de fulgor

Temperatura de auto-ignição : Não disponível. Limites de inflamação Não disponível.

Gelo. Cor

: Hidrocarboneto. Odor

: 7 pН

Ponto de Não disponível.

ebulição/condensação

Ponto Fervendo Inicial : Não disponível. : -23.33°C (-10°F) Ponto de

fusão/congelamento

Densidade relativa : 1.04 a 1.08 (22°C)

Densidade : 8.7 a 9 (libras./Gal (galão))

: Não disponível. Densidade de vapor Limite de odor : Não disponível. Taxa de evaporação : Não disponível. VOC Não disponível.

Viscosidade : Dinâmica (24 °C): 300 a 2400 cP

Solubilidade (Água) Emulsifiable : Não disponível. Pressão de vapor : Não disponível. Ponto de fluidez Coeficiente de partição Não disponível.

(LogKow)

Estabilidade e Reatividade

Estabilidade química

Possibilidade de reações

perigosas

: O produto é estável.

: Não ocorrerão reações perigosas em condições normais de armazenagem e uso.

Polimerização Perigosa

: Sob de condições normais de armazenamento e uso, polimerização perigosa não ocorrerá.

Condições a serem evitadas

Não há dados específicos.

Materiais a evitar

Produtos perigosos da

decomposição

: Reativo ou incompatível com os seguintes materiais: materiais oxidantes. Sob condições normais de armazenamento e uso não devem se formar produtos de

decomposição perigosa.

Condições de reatividade : Levemente inflamável em presença dos seguintes materiais ou condições: chama aberta, faíscas e descarga estática e calor.

11. Informações toxicológicas

Carcinogenicidade Classificação

Nome do Produto/Ingrediente **IARC EPA ACGIH NIOSH** (Conferência Governamental **Americana** de Higiene

Industrial)

OSHA (Lei de Saúde e Segurança **Ocupacional**)

NTP

A3 Destilados de petróleo

499514 1/16/2012. 4/6

11. Informações toxicológicas

Toxicidade crónica Observações

1) Destilados de petróleo

Não disponível.

12. Informações ecológicas

Ecotoxicidade aquática

Nome do Produto/Ingrediente

Destilados de petróleo

FRW-14

Conclusão/Resumo

Conclusão/Resumo

Biodegradabilidade

: Não disponível.

Resultado

fresca

Agudo. LC50 2200 ug/L Água

Agudo. LC50 270 mg/l

Agudo. LC50 >1000 mg/l

Agudo. LC50 >1000 mg/l

: Não disponível.

Espécie Esposição Peixe - Bluegil - Lepomis 4 dias

macrochirus - 35 a 75 mm Daphnia - Daphnia Magna

48 horas Peixe - Rainbow Trout 96 horas Peixe - Sheepshead Minnow 96 horas

13. Considerações sobre tratamento e disposição

Recipiente de lixo

: A geração de lixo deveria ser evitada ou minimizada onde quer que seja. Recipientes vazios ou revestimentos podem reter alguns resíduos do produto. Não se desfazer deste produto e do seu recipiente sem tomar as precauções de segurança devidas. Descarte o excesso de produtos não recicláveis através de uma firma autorizada no controle do lixo. A eliminação deste produto, soluções e qualquer subproduto deveriam obedecer as exigências de proteção ambiental bem como uma legislação para a eliminação de resíduos segundo as exigências das autoridades regionais do local. Evite a dispersão do produto derramado e do escoamento em contato com o solo, cursos de água, fossas e esgoto.

O descarte deve ser feito de acordo com as leis e regulamentações regionais, nacionais e locais. Consulte a Seção 7: MANUSEIO E ARMAZENAMENTO, e a Seção 8: CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL para obter informações adicionais sobre manuseio e proteção dos funcionarios.

14. Informações sobre transporte

Regulamentações	Número ONU	Nome de expedição adequado	Classes	PG*	Etiqueta	Informações adicionais
Classe IMDG	Não regulado.	-	-	-		-
Classe IATA-DGR	Não regulado.	-	-	-		-

PG*: Grupo de embalagem

15 . Regulamentações

Regulamentos Federais dos E.U.A

: Inventário dos Estados Unidos (TSCA 8b): Todos os componentes estão listados ou

16. Outras informações

Exigências de Rótulo

: PODE CAUSAR IRRITAÇÕES AOS OLHOS E VIAS RESPIRATÓRIAS. O CONTATO PROLONGADO OU REPETIDO PODE RESSECAR A PELE E CAUSAR IRRITAÇÃO.

Sistema de Informações sobre Materiais Perigosos

1 Saúde

16. Outras informações



Cuidado: as classificações do HMIS® estão baseadas em uma escala de 0 a 4, com o 0 representando perigo ou risco mínimos e o 4 representando perigo ou risco significativos. Embora as classificações do HMIS® não precisem constar de MSDSs (Fichas de Segurança de Produtos) sob a norma 29 CFR 1910.1200, o autor pode fornecê-las. As classificações do HMIS® devem ser usadas com um programa HMIS® totalmente implementado. HMIS® é uma marca registrada da NPCA (Associação Nacional de Tintas e Revestimentos). Os materiais do HMIS® podem ser adquiridos exclusivamente de J.J. Keller (800) 327-6868.

O cliente é responsável pela determinação do código PPE (Equipamento de Proteção Pessoal) para este material.

Agência Nacional de Proteção contra Incêndio - NFPA



Data de impressão : 1/16/2012.

✓ Indica as informações que foram alteradas em relação à versão anterior.

Observação ao Leitor

NOTA: As informações contidas neste FISPQ são baseadas em dados considerados precisos. Porém, a Baker Hughes não oferece nenhum aval ou garantia expressa ou implícita quanto à precisão ou totalidade destas informações.

As condições ou métodos de controle, armazenamento, uso e disposição do produto estão além do nosso controle e podem estar além do nosso conhecimento. Por esta e outras razões, não assumimos responsabilidades e expressamente renunciamos responsabilidades por perda, dano ou despesas oriundas fora de ou de qualquer forma vinculada com a manipulação, armazenamento, uso ou disposição deste produto.

Esta FISPQ foi preparada e será usada para este produto. Caso o produto seja usado como componente em outro produto, estas informações não poderão ser aplicáveis.